

Latv. Ned

„R a k s t u A w o t s“ Nr. 4.

Mahz. Dr. A. Pipirs

Kristīgā laulība

(winas buhtība, nosīhme un usdewumi).



Rīgā, 1937.

I d e w e j a E w.-L u t . B a s n i z a s w i r s w a l d e
Redaktors mahz. G. Schaurums.

Redakcijas adr. Rīgā, Vilandes eelā 2, dz. 9.

„Rakstu Avots“ 1937. gada īronīta.

Marts.

2. Warakļanoss miris Warakļanu gimnāzijas ilggadīgais skolotājs un Ēv. Lut. draudses ehrgelneeks Paul's Weidemanns. Viņš bijis Engures draudē 22. martā 1872. g., studējis teologiju, bet studijas nebeidījis, pereģeļees skolotāja darbam. Viņa atdīsīšķas meejas paglabaja 8. martā Warakļanu kapos.

3. Rigā notika pamatafmena guldīšana kara muzejā jaunzeltnei. Eeswehtīšanas īvinības piedalījās valsts presidents Dr. R. Ulmanis, kara ministrs generalis J. Valodis, valdības lozekļi, armijas pārstāhvji un ziti. Veeminās akmeni eeswehtīja armijas mahzitājs P. Apfāns.

5. Rigā un provinžē notika kālpakeesīšu varongaitu atceres īvinības. Tās Rigā eewadija svehtībrihdīs Brāhlu kāpōs pēc svehtīšas uguns. Vakarā bija deewkalpojums arhibiskapa katedrālē, kurā piedalījās valsts presidents Dr. R. Ulmanis, valdības lozekļi, armijas pārstāhvji un dauds deewluhdsēju. Deewkalpošhanu vadīja arhibiskaps Dr. L. Grünbergss, bijusīšais kālpakeesīšu mahzitājs E. Stange un armijas mahzitājs P. Apfāns.

Baņizas virswalde satvā sehđē principiāli nolehma. ka baņizas daramas luhdsejeem preeetamas netween svehtdeenās, bet ari darbdeenās. Kā tas buhs iswedams praktiskā dīshwē, par to apspreedis nahkamā mahzitaju ūnahkfīmē.

Baņizas virswalde apstiprināja par Laudonās draudses mahzitaju Willi Gobu. Mahzitājs Vilis Goba bijis 24. februārī 1912. gadā un līhdi šim darbojies kā Dobeleš eezirkna wikars.

Turpinajums wahka 3. I. p.

„Rakstu Awots“ Nr. 4.

Tatv. Red.

Mahz. Dr. A. Pipirs

Kristīgā laulība

(vinas buhtība, nosihme un uſdewumi).



Rīga, 1937.

Iſdeweja Ew.-Lut. Baſnizas wirsvalde
Redaktors mahz. G. Schaurums.

Redakcijas adr. Rīga, Vilandes eelā 2, vñ. 9.

L. V. B.

ln. 350899

~~10414~~
0308028646



Grahmatspeestuwe „Grahmatruhpneeks“
Riga, Pils eelā 14.



Pirmā nodaļa.

Muhsu laulibas kopdsīhves un tikumibas irščana.

Schis parahdibas zehloni un apkaroščana.

Mehs pahrdīhwojam leelas un īvarigas pahrmianas kā fāwā personīgā, tā walsts dīhve: Ir pagājušči tilki trihs gadi, kād 1934. g. 15. maija notikumi muhs atšabināja no politisko partiju wirsfundsibas un atbrihwoja zelu muhsu tehvijas labakeem dehleem uš Latvijas walsts dīhves atjaunoščanas īwehtigeem darbeem. Ar išbrīnu mehs wehrojam, zīk dauds jau ir padarits ūchinī ihšajā laika īprihdi, ūkojot Walsts Prezidenta un Wadona Dr. Karla Ulmaņa erošinajumeem politiskas, ūaimneeziskas un sozialas dīhves darba laukos. Mehs no ūīrds preezajamees par to, ka Latvija ir atkal godā zelta pahrejo kulturas tautu widū, un mehs wiſi eſam gatawi, zīk latrī ūpehjam, strahdat pee fāwas tehvijas politiskas, ūaimneeziskas, sozialas un tikumibas dīhves iſweidoſčanas.

Bet mehs to waram iſdarit tikai tad, kād eſam gatawi uš paſčkritiku, kād walſirdigi atſihstam ūawus truhkumus un kluhdas, kas muhsu darbu wehl kāvē im mums ūahw zelā ūprauſto mehrki ūſneegt. Mums naw ūabaidas no ūawu nepilniſu atſihščanas, bet mums ruhpigi ūapahrbauda to zehloni un jameklē derigi lihdselli winu nowehtīščanai.

Un tahdu truhkumu un kluhdu wehl ir dauds wiſas muhsu walsts un individualas dīhves nosarēs. Par weenu no īvarigakeem, t. i. par muhsu laulibas kopdsīhves un tikumibas irščanu, mums ūheit buhs jarunā, jo lauliba ir wiſas zilwezīgas ūabeedribas ūahkums un pamats, bes wiſas nemas naw domajama kā pati zilweze, tā ari wiſas kultura. Tapehz ūhim pamatam, protams,

jobuht stipram un wezelam, jo ikkatra lauliba, ikkatra
gimene ir schuhnina tautas organismā. Un kād šķis
schuhninas īrgst, tad tautas wezeliba un labklahjiba ir
apdraudeta. Šo pahrdomajot mums top skaidrs, ta lau-
liba nemas naw fāut kāhda priwata, bet fābeedribas, tau-
tas un walsts leeta.

Lai pahrleeginatos par fāzitā pareisību, pāskatīšimees
masleet statistiskos datos, ko fākopojuši muhšu galwas pil-
fehtas dīsimtsfarakstu nodala par pehdejeem diwi gadeem.
Tur redsam, ka 1935. g. Rīgā fālaulati 4185 pahri, bet
schķirti tanā pāfchā gadā 1110 pahri, kas fāstahda 26½%
t. i. wairaf nekā weenu zeturtdalu no fālaulato fopfāita.
1936. g. fālaulati 4755 pahri, bet schķirti 1033 t. i.
21¾%, jeb wairaf nekā weena peektā dala no fālaulato
fopfāita. Tuvak eedfīlinajotees schinīs fāktīlos mehs weh-
rojam, ka laulibas kandidati apprezas gandrīhs weenados
gādos, pee kam wihrs parasti ir drusku wezaks. 1936. g.
fālaulato fāktā bija 32 pahri starp 18—20 muhšu ga-
deem un 75 pahri starp 60—65 gadeem. Ja manta pa-
mudinaja dotees laulibā, tad parasti laulato mantīgā pu-
se ir wezaka. Muhšu likumi atlauij dotees laulibā see-
weetem 16 g. wezumā un wiħreefcheem 18 g. wezumā, bet
lihds pilngadības fāfneegīchanai tad wajadīiga wezaku waj
aīsbildni atlauja. Dažhos gadijumos pat 14 un 16 g.
wezas meitenes jau tapuščas mahtes.

Pahrbaudot datus par schķirtām laulibam, mehs at-
rodam, ka wišbeeschāf schķiras pēhž 5—10 g. kopdfīhwes.
Kād agrāk feeweetes dewās laulibā, lai eeguhti Latvijas
pawahlītneezību, tad tagad schahda parahdība naw wairs
wehrojama. Šinteligenze schķiras pa leelafai dalai fām-
starpeji weenojotees, jo ta newehlas fāwas laulibas dīh-
wes nefāskanas ispaust ūveſcheem zilmekeem, pee kam
schķiršanas eerosinajumi scheit wišbeeschāf nahk no fee-
wu puſes. Tomehr gandrīhs trihszeturtdalas laulibas
strīhdus leetās newar fāmstarpeji weenotees par schķiršha-
nos, un teesai jaļemj, kurai puſei taisniba. Samehrā reti
usdod par schķiršanas eemesleem laulibas pahrkapsīhanu
waj neauglibu. Wišbeeschāf laulibas kopdfīhwe fābrukš-

ķawstarpejas simpatijas truhkuma dehl, ois apnikuma, reebuma, meešas truhkumeem u. t. l. Schirkhanas prāfības par brutalu istureschanoš, peem., par seewas ūschānu, tagad reti kād eerosina. Weenigaiči fakti, kas ūcho druhmo laulibas ūchirkhanas oīnu padara drusku gaischaku ir tas, ka no mīfām ūchirkātām laulibam tikai ap 5% ūkar lauku eedſihwoataju aprindas. Ves ūchaubam ūchis laulibas kopdsihwes nejašķanas stipri eetekmē ateezibas storp dīsimstību un mīrstību. Tā pehz augjchā mineteem dateem dīsimuscho ūkaitis 1935. g. bija masaks par mirušcho ūkaitu t. i. 4797 dīsimuscho pret 4830 mirušcheem. Turpretim 1936. g. dīsimuscho ūkaitis bija drusku leelaks par mirušcho ūkaitu t. i. 5031 dīsim. pret 4753 mir. No ta redsams, ka dīsimuscho un mirušcho ūkaitki gandrihs weenadi ar neleelu ūwahrstīšchanos uš weenu waj otru puši. To apstiprina ari Latvijas ewg. lut. bāsnizas archibiskapa pahrkats par 1935. g., pehz kura kristito behrnu ūkaitis 1935. g. bijis 14.125, bet mirušcho 12.003 t. i. 85% no dīsimuscho ūkaita. Schee ūkaitki, ūka archibiskaps, runojot loti nopeetnu walodu. Savā pahrkata par 1934. g. wīrsch efot aissrahdijs uš tā ūkulto „nahwes hipotefu”, kas muhs itko maldina lihdsīšmarojoš dīsimstību un mīslību. Ja dīsimstība masinas, tad masinas ari jaunā pa-audse. Ja ari mīrstība masinotees, tad to mehr lihdsīšwars pehz buhtibas neefot isturets. Nahkschot tas laiks, kad nahwē atprāfīschot ūku aissdewumti (hipotefu), un tad wairs lihdsīšwara nebuhfchot. Kuri efot dīshwa ūpehka trīhums, tur ari newarot buht nefahda lihdsīšwara. Uš ūchādu parahdibu jagreesch nopeetna wehriba bāsnizai, un tas pats dāramis ari walstij, jo kād mīrstība nems pahrkvaru par dīsimstību, tad sinamas tautas ēfīstenze ir apdraudēta!

Agrāk behrnu ūfflatija par Deewa dahwanu un zil-dinaja daudsbehru gimenes kā Deewa, ūwehtitas, bet muhsu laikmeta zilweiķi ūauz tāhdus ūffkatus par pahraf weentee ūgeem un laika apstahkleem wairs nepeemehroteem. Kulturas tautu inteligenze un wīnu turigakās aprindas jau labu laiku turas pēc frantschu ween-waj diw-behrnu sistemas. Behrnu pulzīnus no ūchetrām un wai-

rač galwinam pa leelakai dalai iſtūr un audſina moſtu-
rigas wiđusſchēras un weenfahrſchi rokpelni. Lai apro-
beſhotu leelo bēhrnu ſſaitu wiſur plasčhos apmehros pee-
leeto „abortus“, nokaujot iſ gadus tuhſtoscheem bēhrnu
ſawu mahſchu meeſās. Un ta rihkojas tautas, kaſ lepo-
jaſ ar ſawu kulturū un beſ tam wehl ſewi ſauz par kriſti-
gām, kamehr nekuſtiwetas un nekriſtigas tautas bēhrnu
dabigam peeaugumam wiſpahr nepretojas. Schahda abor-
tu praktika ir kriſtigas tizibas un tikumibas noleegſcha-
na, un pa dalai ta ir ari par eemeſlu muhsdeenu miħlas
tragedijam, nelaimigām laulibam un neſkaitamām ſchē-
chanas prahwam, jaunatnes iſwirtibai un tikumibas pa-
grimſchanai.

Laulibu gan ſauz par „kriſtigo laulibas fahrtu“, bet
neweens lahgā newar pateikt, kahds iħſti ir laulibas kri-
ſtigais rakſturs, jo taħda tagadejām laulibam ar nelee-
leem iħneħħumieem truhħst. Ikkdeenas džiħmē uſſkata lau-
libu par tik pat parastu leetu kā gaifu, ko eeelpojam un
apgehrbu, ko walkajam. Sekodami ſawām feſſualām
(džimūma) teekħmem un ħirds juhtam, bet beesħhi ari beſ
tam iſ laikraflos eespeeflo ſludinajumu pamata zilweki
dodas laulibā ar oṭra džimūma personam un nodibina
kopdjiħwi. Reti kahdam pehz noſleħgtas laulibas nahf
prahħta jautajums, kaſ tad iħſti ir notizijs wiha personi-
gā džiħmē, kahdas teekħbas wiha eeguvis, un kahbi tam
radużchees peenahħkumi? Tatħċhu newar buht, ka pehz tik
dauds laiziga un gariga rakſtura formalitatem stahwofliż
buhtu taħħds pats agrakais. Leelakais jaunſalaulato ſſait
neapſinās un nepahrdomā ſħa fwarigā ſola noſħħmi un
ſekas. Peħz pirmajām gaivili nedeklam loti beesħhi jaun-
nois wiħrs atkal nododas ſawu beedru pulzinam, feħd kā
agħraf zaureem wakareem un naftim klubos, kamehr wiha
laulata draidjene to gaida „faraidatām azim“, waqt ari
atma kħadama wiħram ar to paſču, iſſlaidejas liħdsigā
fahrtā kafejnizās, kħabarejjas waqt kino eestahħdés, ar ko tad
fahkas jaunſalaulato ſchērtee zeli.

Te nu jakonstatet, ka wijs tas noteef tapeħż, ka muħ-
laiku laudis wairi neiſjuht laulibas fweħtum u fvari-

gumu kā neschķiramu lozekli Rabitaja planā, bet usfkata
to kā labeerīhzibu, ko zilweki pafchi eestudejuſčhi un wei-
dojuſčhi ūavām ehrtibam! Laulibas weetā eereefufchās
„prezibas“. Par „prezeſchanos“ mehds dauds runat un
ſpreest, par tām sapno un winas wehlas. Prezibas uſ-
fkata par kahdu ſevi noſlehgto dſihwes episodi, kurai ar
zilweka garigo buhtibu naw nekahda ūafara, uſ to ſkatas
kā uſ kaut kahdu ūaimnezzifku un ūabedrifku darijumu,
kam jakalpo dſihwes ehrtibam, wairojot materialās weh-
tibas un kālpojot ūefualu teeksmju netrauzetai apmeeri-
naſchanai. Zahdā weidā paſauligais „prezeſchanas“ jeh-
djeens ir iſnihdejis „kriftigās laulibas“ jehdjeenu, un ūe-
fas ir ūoti behdigas. Atſihſtot „prezeſchanos“ par „lau-
libu“, lauliba teek paſemota par zilweku ūififlās kōpdiſih-
wes eestahdi, kuras pamatus pehž patikas war grosit.
Zahdā gadijumā ari itin labi war iſtikt bes laulachanas
baſnizā un apmeerinatees ar peerakſtiſchanos dſimtsja-
rakſtu nodala, un tāpat ari ir atlauts gahdat par laulibas
ſchķirſchanas likumu mihlſtinachanu. Pee ta užihtigi strah-
daja un strahdā wiſas kulturas walſtis un, protams, ari
Latvija, pehdejā ar ūejiſkli labēem panahkumeem, jo pat
ahrsemneeki uſ ūejeeni braukaja, lai panahktu ūawu lau-
libu ahtaku un ehtaku ūejiſchanu. Lāudis, eefpaidoti
no marfſiema kaitigām idejam, ūahka zildinat t. f. „drau-
diſbas laulibu“ (Freundschaftſehen), propagandeja „brih-
wo mihlū“ un „ſakarus“ (Verhältniffe), kuros neprezejus-
ſchees jauneefchi dſihwo kōpā itkā uſ „brihwa lihguma“
pamata ūeeleetojot reiſe ar to wiſadus lihdſeklus behrnu
raſchanas aikatweſchanai. Šķis laulibas kōpdiſhwes ūe-
maitaſchanas un ūefualas iſwirtibas breeſmigās ūekas
wehrojam tagadejā komunistiſkā Kreevijsā un wiſur tur,
kur judomarfsiema idejas ir ūemigi iſplatijufchās.

Pret tahdām breeſmam ir eefahkuſchas ūihau no ra-
fes waj kriftigās religijas weedokla daschas tautas, kas
atſinuſchās, ka tām newar buht neka kōpiga ar tahdām
katru religiju un tifumibū graujofchām mahzibam. Un
tam japeeveenojas ari latvju tautai atzerotees, ka winai
kā kriftigai tautai jaaifstahw kriftigās laulibas ūehtums,

lā kulturas un zīlvezes labklājības nejējs un veizinātājs. Par šahāda usīkata isplatiščanu un nostiprināščanu jaruhpejas lā walstij, tā ari skolai un bāsnizai. Walstij likumdoščanas fahrtibā wišpirīms buhtu jagahdā par kristīgās laulības rehabilitāciju (atkāl godā zelščanu) nostiprinot laulības fāites un eerobeschojot laulības ūchīrščanas eespehjamību ar stingrafeem likumeem. Lābs fahkums ūchā finā ir nupat publizētais jaunais zīvillikums, kas laulības ūchīrščanas eespehjamību ee- wehrojami ūchāurina. Minetā likumā ari pahrstrahdati noteikumi par laulato mantoščanas attezībam, tāpat ari isdoti jauni noteikumi par ūaderīnāčhanos, ko usīkata par lihgumu, kam ir noteikti juridisks pamats. Ar vižuto ir nowehrstaš daudzīas newehlāmas parahdības, kas leelā mehrā trauzeja laulato draugu kopdfihwi. Tāhāk walstij buhtu jagahdā par tautas tikumīšķā lihmena pa- zelsčanu, pastiprinot usraudzību par „brihwās miħlas“ peedahwatajām un tās zeenitajeem. Buhtu ari jaapkarō literatura, luxu eespaidojīs judomarķīšma kaitīgais gars, kas zīldina „draudsības laulības“ „fakarus“ un wišpahr „brihwo miħlu“, tāpat ari stingrafei pahrbaudams filmu fāturs, jo ūchādas literaturas un diwdomīgu filmu ees- spaids ir ūewiščķi bīhstams tapehz, ka minas, tehrpjotees peewilzigās maſķas, ūehi netiklisbas ūehflu jaumajās ūrdīs un parved jaunatni uſ nezelēem. Skolai ūchā zīħā ja- peedalaš ar to, ka ta neatlaidigi zenīħas veizinat tautas wišpahrigo un ūpezialo iſglītību kristīgā paſauļes usīkata apgaišmojumā, kamehr kristīgās bāsnizas ūe- dewums ir Kristus newiltota ewangelija ūudinasčhana, ar ko ta dehsta kristīgās tiziņas, miħleſtības un zeribaž labo ūehflu ūlausitaju ūrdīs, atjauno minu tikumīšķo dſih- wi, paſargā tos no wiſadu maldigu mahzību kaitīga ee- ſpaida un gahdā par to, ka tee arweenu ūeſħaf turas pee Kristus, ta iħstenā wiħna ūoka, lā dſihwi ūari, kas pre- zīgi aug un nes teizamus augļus. Šahāda ūwehtigā dar- bā grib ūeedalitees ari ūchī raksta autors, eepaſiħtinot wišpirīms ūawus ūaſitajus ar kristīgās laulības buhtību, nosiħmi un us̄dewumeem lā individualā, tā ari walts dſihwē. Ar to autors orīb modinat laulato draugu ū-

dīs, kuru laulibas laimes fabrukuši, ilgas pehz ūchis laimes atguhſchanas, nodibinot to uſ kriſtigas tikumibas droſcheem pamateem, grib wiaus pahrlēezinat, ka ne chreji apſtahkli, bet wiau poſchu netiziba un patvaliba, wiau nepareiſas domas par laulibu, ka fahdu tihri zilwezigu eestahdi, ir wainigas wiau laulibas kopdſihwes fabrukumā. Rahdot tahdā weidā ſcheem nelaimigajeem zelu ſawas ſaudetās laimes atjaunoſchanai, autors tanī poſchā laikā grib ſlubinat wiſus tos, kas domā dotees laulibā, nopeetni pahrdomat ſawas apnemſchanas noſihmi un ſwarigumu ſawā personigā un ſawas tautas dſihwē.

O trā n o d a ū a.

Kriſtigas laulibas buhtiba, noſihme un uſdewumi.

Zilweks ir diļu poſauļu, ūaizigas un muhſchigas, pilſonis. Par to mums ūino jau pirmā bibeles lappuſe, kur ir teikts: „Deewš radija zilweku pehz ſawa gihmja un radija tos wihereeti un ſeevecti. Un Deewš tos ſwehtija un teem ſazija: „Auglojatees un wairojatees un pee-pildeet ūemi un pahrvaldait to!“ No ſcheem wahrdeeni iſreet, ka zilwezes mehſture ſahkuſees ar laulibas nodibināſchanu, ka lauliba ir wiſas ſabeedribas ſahkums un pamats. Čapehz mehs ari runajam par „ſwehtās laulibas ūahrtu“, jo to ka „pirmo“ Deewš ir ſwehtijis, un ka tahda lauliba ir zilweku dſihwes wiſwezakais un wiſswari-gakais tikums. Jau ilgi pirms walsts un atſewiſchku ūautu raſchanas effiſteja lauliba un gimene. ARI muhſu Rungs un Pētitajs peenemdamſ zilweka dabu peedſima kā „behrniņſč“ un ūluva par ſwehtas gimenes lozeſli. Kā wiņč pats, tā ari wiņa opuſtuļi ūludinaja ewangeliju wiſpirms atſewiſchķām mahjam un pahrwehrtā tās par kriſtigas tizibas kopſchanas un iſplatſchanas weetam. Tā tās ir paliziſ ūihds muhſu deenam, Čapehz mums ja-

ſaka, ka gadijumā kād kristīgās tizibas un mihleſtibas gars nosudis mahjās un qimenēs, kād ſitīs wiſas zilwezes kulturas un tifumibas pehdejā ſtunda. Šenās kulturas paſaulē walſts ſtahveja pirmajā weetā, tai bija padotas qimenes un wiſas zitas tautas ſozialas un faimnezzifkās eelhartas. Behrni wiſpirms peedereja walſtij un falpoja walſts intereſem. Wahjuſ un troplus tuhlit nogalinaja. Ari ſeeveetes ſozialais un tifumiſkais ſtahwoſklis tanī ſaikos bija ſoti ſems un apſpeeſts. Līkai kristīgā tiziba atraſiſja ſchis waſčas un atjaunoja ſeeveetes Deewa doto goda ſtahwoſkli kā ſawā vihra bēdrenes un paſihdses. Ar Marijas wahrdeem: „Redji, es eſmu ta Kunga falpone, lai noteek ar mani pehž ta- wa wahrda“ ſahkas ſeeveetes ſoziala un tifumiſka ſtahwoſkla uſlaboſchanās. Ewangeliſti mums ſtahſta ar kahdu miheſtibu un aſrautibu ſeeveetes Jeſum falpoja, ka wiņas paſika Jeſum uſtīzīgas pat wiſleelakās breejmās un raudadamas wiņu pawadija uſ ſoda weetu, tanī paſchā laikā, kād Jeſus apuſtuli ſawu Kungu noleeguſchi, to atſtahja ſawam liktenim. Tapehz Peſtitajs ari labprah ſaivejas ſeeveeſchu un behrnu ſabeedribā, un ſeeveetes ari bija pirmās, kuxām Jeſus pehž ſawas augſchamzelschanās parahdijsas.

Deewa radija pirmo zilweku pahri kā vihreeti un ſeeveeti, īawenoja tos laulibā un wiņus ſwehtija. Ar to Deewa darija zilwekeem ſinamu, ka wiņa prahts ir, lai tee dodas laulibā. To darot mehs iſpildam ſawus peenahkumus zilwezes, Deewa walſtibas un ſewiſ paſchu preefſchā. Zilwezes preefſchā tapehz, ka Deewa zilwezes paſtahveſchanu darijis aſkarigu un ſaiftijis ar laulibas kopdiſhiwi. Deewa walſtibas preefſchā tapehz, ka mehs ſawās mahjās un qimenēs tai ſagatawojam weetu, kur Deewa walſtiba waretu mitinatees, attihſtitees un iſplatitees wiſ ſemes. Ŝevis preefſchā tapehz, ka ſchis Deewa eestahditā laulibas kahrtā muhs ſagatawo un iſaudži- na par Deewa walſtibas derigeem pilſoneem. Tas no- teek tā, ka lauliba mums paſihds atſwabinatees no ſawas tīvenpuſibas, tuwina kā vihreeſchus, ka ari ſeeveetes wee-

nu otram, Iai weens papildinatu otra truhkumus, un tahdā weidā abi arween tuwotos pilniga zilweka idealam.

Daschi gan domā, ka tee, kas laulibā nedodas, tikumisski buhtu augstaki wehrtejami. Bet tee ir pahrpratufchi daschus Jēsus isteizeenus par teem, kas Deewa wästibas dehl atsakas no laulibas, un ari apustula Pawila wahrdus, ka zilweku dīshwē ejot tahdi apstahfli, kuxos eeteizams laulibā nedotees. Bet ar to apustulīs nemas negrībeja teift, ka wezpuischa waj wezmeitas dīshwes weids buhtu tikumigats un svehtaiks par laulato draugu dīshwēs weidu, bet weenigi to, ka tee, kas naw faiſtiti ar laulibas saitem, weeglaki un ehrtaki war nobotees Deewa walstibas leetam. Un te nu jaſaka, ka Deewa war daschus zilwekus tā wadit un teem uſtizet tahdus swarigus dārbus Deewa walstibā, kuxi ſekmigo iſpildiſchanu laulibas faiſtes tikai trauzetu. Bet ſchahdi gadijumi uſſkatami kā iſnehmumi. Noteikti noraidams kātolu bāsnizas uſſkats, ka ejot weenkahrscha morale, kas apmeerinas ar deſmit bauschlu iſpildiſchanu, un augstaka morale tā ſauzamee „consilia evangelica“ t. i. evangeliſķā padomu iſpildiſchanā, ko dara muhfi dīshwojot nabadsibā, ſeffualā otturibā un paſlaufibā. Tas tā naw, bet ir tikai weena tikumiba, weenada wiſeem zilwekeem, un proti: Mihlet Deewu no wiſas ſirds un ſawu tumaku kā ſewi paſchu,” jo ſchinis diwi bauschlos, ſaka Pestitajs, ir ſanemta kopā wiſa bausliba un praveeſchi. (Mateja ew. 22, 37—40.) —

Tā tad eestahjotees laulibā mehs iſpildam wiſpahrejo zilweku peenahkumu un reiſē ar to ari Deewa prahdu. Un mehs wiſi peedīshwojam ſchi deewiſčķā prahta leezžibū pee ſewis. Kātrām jauneklim, kātrai jaunawai, kas ſafneeguſchi ſinamu wezumu, peenahks „mihlas laiks“. Kā puļes paſčas no ſewis iſplauks, kad patwaſara ſouſite tās apstorā, tā ari jaunu zilweku dwehſelēs mostas ilgas, kurās iſpausčas wiņu dabigās un garigās dīshwes weſeligās juhtas, ko mehdsam ſault par „mihlas juhtam“. Un mums par ſchim brihnīſčķigām juhtam nemas nebuhs kaunetees, bet par tām Deewam pateiktees. Mihla ūtar wihreeti un ſeeveeti naw tikai kāhdas garigas in-

tereſes leeta, waj kahda draudſibas iſjuhta. Tai no pa-
jcha fahkuma peemiht kahds „juteflīgs elements”, jo
ſchahdu iſjuhtu mehrkis, ſawā iſzelschanās laikā gandrihs
wehl neapsinats, ir lauliba, kura ir netikween gariga, bet
ari ſiſiſka kopdſihve. Schi mihla apnem wiſu zilweku un
zeeschi ſaweno zilweku ſirdis. Par wiau juhſmo wiſu
tautu un laikmetu dſejneeki un mahkſlineeki un apdſeed
un tehlo to, kā ſtaifatko ſeedu pee zilwezes ſoka. Tomehr
tās beeschi ir tikai laiflibas karſtās leefmas, kas ſirdis
eerauj poſtā. Ta naiv apuſtula zildinatā kriſtigā mihleſ-
tiba, kuras ſwehtā uguns pahraem tizigo ſirdis un toſ
dara ſpehjigus wiſu tizet un zeret, wiſu panest un zeest.
Schi mihleſtiba nekad nebeidsas, jo ta ir Deewa mihleſti-
bas atſpihduſms, ar ko Deewa mihle paſuduſcho paſauli
Kriſtū Jeſū. Schahdā mihleſtibā pehz Deewa prahta ja-
pahrwehrſchas dabigai mihleſtibai, kas ſaweduſi kopā diwas
ſirdis. Tikai tad uſtizamo laulato draugu ſirſničā mih-
leſtiba lihdiſinas tai mihleſtibai, ar ko Kriſtus mihle ſamu
draudſi. (Efēj. 5, 31—33.) Scho eeweherojot, muhſu ti-
zibas tehws Dr. M. Luters pareiſi ſaka, ka wiſaugstaſa
Deewa ſchehlaſtibas dahnana ir deewbijiga, laipniga un
uſtizama dſihwes beedre, ar kuru waram preezigi un mee-
rigi pawadit ſawas deenās, kurai waram uſtizet wiſu ſa-
wu mantu, meeſu un pat dſihwibū, kura muhſ aplaimo
un muhſu dſihwi puſčko ar mihleem behrneem.

Protams, ſcheit mehſ runajam weenigi par „mono-
gamiju”, t. i. par weena wiħreeſha un weenas ſeeweetes
laulibas kopdſihvi. „Poligamiju” t. i. weena wiħra lau-
liba ar waſrafām ſeevam waj otradi, nosoda kā Deewa
wahrds, tā ari zilweku peedſihwojumi. Tautas, kas dſih-
wo poligamijā, atrodas uſ ſoti ſemis tikumifkas pakahpes
un ir lemtas ahtrai iſnihkſchanai. Spilgts peemehrs tam,
lihds kahdam neiſſakamam poſtam feſſualā iſwirtiba war
noweft zilwekuſ, ir laulibas kopdſihwes ſamaitaſhana, ko
mehſ tagad nowehrojam komunistiſkā Kreewijā un wiſās
tās ſemēs, kuras komunistiſkai propagandai ir bijuſčas
ſekmes.

Agrakos laikos noſauza laulibu par aiffardſibas lih-
dſekli pret feſſualo iſwirtibu. Bet ſcheit jaſaka, ka mums

jadodas laulibā netikai tapehž, ka lai mehs tur paliftu usti-
zigi favam laulatam draugam waj draudsenei un pafar-
gatos no ſekualām pahrmehribam, bet ir wehlams, ka
mehs eestahjotees laulibā buhtu ſchēhsti un newainojamī
ka fiffisti, tā ari garigi. Deemschehl ſchahda praſiba rau-
gotees us faktifkeem dſihwes apſtahkleem, ir uſſkatama par
„pium desiderium“ (deewbjigu wehleſchanos), jo tahdi
godijumi nowehrojamī loti reti. Tomehr latra ſekuala
iſwirtiba starp kristigeem zilwekeem ir ſtingri nosodama,
jo muhſu meeſa naw tahda leeta, ar ko waram riſko-
tees pehž favas patikas. Ta peeder ne nūms, bet Ra-
ditajam. Wina ir, ka apustulis ſaka, ta weeta, kur Sveh-
tais Gars darbojas, jo mehs kristigee efam Deewa nams,
Deewa templis. Šenee greeki un romeeſchi gan uſſka-
tija mihiſas baudu par tahdu paſchu dabigu leetu, ka
ehſchanu un dſerſchanu, bet mehs ari ſinam, ka wezā pa-
ſaule ir bojā gahjuſi galwenā kahrtā favas ſchaufmigas
ſekualas iſwirtibas dehl.

Bet lauliba naw tikai ſekuala, ta ir ari personiga
kopdfihwe, kapehž nepeezeefchams, ka tajā walda favstar-
pejā ſimpatija, ſaprofchanas un domafchanas weeniba.
Dabigo juhtu reibums pahreet, paleek tikai ſirſchu har-
monija (ſaffana) un tikumifkais paſaules uſſkats. Kad
ſchahdas ſimpatijas un favstarpejās ſaprofchanas starp
laulateem draugeem naw, tad winu dſihwē rodas daudī
gruhtu brihſchu un nefafkanu, kas ar močam pahrvara-
mas. Tahdu laulibu paſtahwefchana ir apdraudeta, un
veeſchi ſchahdas paſtahwigas kildas un nefafkanas nowed
ree laulibas ſchēkſchanas.

Wiſargstakā etiſka atteeziba, kuxā mehs zilweki
ſtahwam, ir muhſu atteeziba pret Deewu, kas iſpaufchas
reliqijā. Kristigeem laulateem draugeem, kuxi weens otru
mihle un zeena, ja buht pahrleezinateem, ka winu lauliba
ir notikuſi pehž Deewa prahtha, kas winus ſaueenojis un
winu laulibu ſwehtijis. Tahdās laulibās walda starp
laulateem draugeem ſirſniga ſaffana, laimigi dſihwes ap-
ſtahkli, un teem ari netruhſt wezaku ſwehtibas, kas behr-
neem, pehž pſalmista atſinuma, taisa namus. Kad no

wezaku nama nosarojas jauns nams, tad ir dābigi, kā jauna nama dibinataji nem weza nama eemīhtneeku svehtibu lihds tāpat kā kolonisti, atstahjot dsimteneš kraustus, mehdsā lihds nemt uſ ūaveem ūgeem uguni no dsimtās ūemes ūunskura.

Bet wehl daudsas zitas ūvarigas leetas ir eevehrojamas pee jauna nama usbuhiwes. Meitai atstahjot wezaku namu jaeeet jaunajā dsihwiſ poſmā. Tai japeemehrojas wihra dsihwiſ apstahkleem un nodarboſchanas weidam, lai ta waretu ūlūt par ūawa wihra iħsto beedri un palihgu. Scheit wiñai maſ kō dos wiſas tas ūinashanas, kō meitenu ūkolās un gimnasijsas lihds ūhim mahza ūkolneezem. Bet wiñai gan noderēs praktikas ūinashanas un peedsihwojumi mahjturibas, behrnu apkopſchanas un aud ūinashanas nosarēs, un wispahr wiſs tas, kas nepeezees ūchams mahjas ūaineezibas fahrtigai weſchanai un uſture ūchanai. ūhim prafibam daudsas walſts ūahluſčas peegreest ūevisčku wehribu, un tas buhtu darams ari pee mums.

Kad laulatee draugi buhtu weeni paſchi, wini fahrtot ūawu laulibas ūopdiſhw, waretu ūihfotees pehz patikas, bet tee nu ir reiſē ar to ari kriſtigas draudses Lozeiki un atteezigas walſts pawalſtneeki. Tapehz teem jaeevehro walſts un kriſtigas baſnizas likumi un ūihkoju-mi. Walſts praja laulibas registrefchanu dsimtſarafstu nodalā un tikai pehz obligatorisko noteikumu iſpildiſchanas atſihſt laulibu par ūpehla efoſchu. Tāpat ari kriſtigai baſnizai ir ūaws uſdewums ūchai ūvarigā ūeetā. Tai ir ūakams laulateem draugeem ūaws mahrds, kā teem jadſiħ-wo un jauswedas ūawā laulibas ūopdiſhwē, tai jaatgahdi-na Deewa patwehles un ūolijumi, doti teem, kas dodaſ laulibā, un beidsot baſnizai jadod jaunſalauleem lihds Deewa ūwehtiba wiu ūahlača dsihwiſ gaitā. Peeraſtischanos dsimtſarafstu nodalā baſniza uſſkata ūeenigī par peeraſtischanos par wihra un ūewu, bet ne par laulibu, kas ir baſnizas ūwehtibas aktis un prafams no ūifeen ūriſtigas draudses lozeekleem, kas dodaſ laulibā. Kas ūchi-ni ūvarigā brihdi nizina baſnizas ūwehtibu un atſakas no

tās, tas usflatams kā iſſtahjees no baſnizas, jo par tāhdu laulibū newar teift, kā tai ir Deewa ſwehtiba, kāſ kāras kriſtigās laulibas kopdfiſhwes wiſſtiprakāis atbalſts. Kriſtigā religija ir ta, kāſ laulibas preekus ſwehti un paſihds neſt ari wiſas gruhtumus un behdas. Wiſa dod tai lihds ari ſinamu kahrtibu. Bes Deewa mahrda un luhgſchanas nedrihſtetu iſtift neweens kriſtigais laulatais paſhris. Agrakos laikos rihta un wakara luhgſchanas ſaueenoja wiſu mahjas ſaimi un tāhda teizama eetahrtta waldiſa ari muhſu dſimtenē. Tagad ſchis ſwehtigais eeradums ir aifmirſts un par to reti kāſ dſirdams. Bet waj tas ir kaut kāſ neparasts, kā mehs Deewu peeluſsam netikai baſnizā, bet ari ſawās mahjās un proti neweeni paſchi, bet kopā ar wiſeem mahjnekeem, jo no Deewa ſwehtibas atkarajas tatſhu wiſa muhſu dſiſhwes gaita? Naw nekahda augſtaka goda nama tehwam waj nama mahtei, kā buht par ſawas mahjas preeſteri un aifluhdsfeju.

Jaunſalaulato ſtahwoklis walſti un ſabeeſribā ir gan daſchads, bet winu kopigā miheſtiba wiſas ſchahdas ſtarvibas iſlihdsina. Lauliba ir doſchanas un nemſchanas kopiba, jo tas, kāſ dodaſ laulibā, wairs nepeeder ſew paſcham, tas ir kluwiſ par laulatu drauga dalibneku wiſās leetās, preekos un behdās. Kāſ laulibas kopdfiſhwē mekkle weenigi baudu un preekus, tas ruhgti wilſees, jo wiſach drihs pahrleezinafees, kā winu tur gaida gruhti un atbiſdigī peenahkumi, kāſ no wiſa praſa paſchaisleegſchanos un neſaudſigu zihau pret paſchu un zitu grehkeem un nepiſnibam, kāſ apdraudē jauna nama meeru un lablahjibu. Bes tam ari no ahreenes war nahkt un nahk daſchadas behdas un trauzejumi. Lai ſcheit godam paſtahwetu wiſpirms nepeezeefchama ſawſtarpejā uſtiziba, jo laulateem dratigeem pehz Deewa prahta jabuht weens otrām par tiziſbas, miheſtibas un zeribas paraugu, par uſtizamu paſihgu un paſhadoni zelā uſ debestehwa mahjam. Laulibas kopdfiſhwī ſahkot mehs gan rahaſamees weens otrām ſwehtku drebbēs, bet drihs nahk kļajā ari muhſu iſdeenas tehrys, muhſu wahjibas un truhkumi. Pawaſaris arween ir bagats ſkaifeem ſeedeem, bet tee

waſoras laikā atkriht un paleek tikai nedaudſi, kas rudenī pahrwehrſchas augloſ. Bet weens tāhdōs auglis ir dauds wehrtigaks nekā wſels ſeedu puſčkis. Ta ari laulibas kopdſihwes laukā gan daudi eet ſudumā, par ko mehs agrak til ſtaifti ſapnojām. Tomehr paleek droſchakā manta, uſtiziga ſirds, kas dſihwes aukās pahrbaudita. vadara laulibas ſaites arween ſtiprakas. Wihra un ſeewas ſtahwolkis un ſawstarpejās atteezibas laulibā loti labi rakſturo ſekoſchais Stefanijas Goflor pantiaſch:

„Die Frau das Herz, der Mann das Haupt.
Das Herz fragt, was das Haupt erlaubt.
Das Haupt tut, was das Herz dictiert:
So wird das Haus auf's best' regiert.“

(Seewa ir mahjas ſirds, wihrs ir mahjas galwa. ſirds ſeko tam, ko galwa atſihſt par labu. Galwa atkal dora, ko ſirds praſa: Ta mahja wiſlabaki teek pahrwaldita.)

Par tāhdas iħſtenas kriſtigas laulibas ahrdiſchanu. protams, newar buht runas, jo kriſtigà lauliba pehz buh-tibas naiv ſchērima. Ja ta buhru ſchērima, tad tāhda vijniga, fiſiſka un gariga weeniba, tāhda noteek laulatę kopdſihwē, no tifumifka weedokla nebuhtu attaifnojama. Tikai weenā gadijumā laulibas ſchērifchana waretu kluht eefpehjama, jeb wiſmaſ atlauta, raugotees no etiſka weedokla, t. i. laulibas pahrkahpſchanas gadijumā (Mat. 5, 32). Bet ari ſcheit eefpehjama laulibas turpinachanu, kād ſeewa wihram, waj wihrs ſeewai no ſirds pedod ſchahdu leelu grehku, un laulatae draugi tħallakas kopdſihwes gaitās paleek weens otram uſtizigi. Lauliba nain nekād „uſtizams lihgums“, bet zilweku kopdſihwes weids, kas ir pahrafs par zilweku individualäm teekſimeni un pahrejoſchām wehleſchanam. Tapehz ari ſozialisti un komuniſti til ahrfahrtigi uſtahjas pret to un zenſchas wina pamatus ahrdit. Ja nu ari walſtis daschadu laizigu eemeſlu dehl ir gatawas uſ wiſadām konzeſijam un laulibas likumu ſtingribas miħkſtinachanam, tomehr kriſtigas baſnizas, kā zilwezes etiſko mantu ſorgatajas, uſ-

dewums ir turetees laulibas leetās pee ewangelija nosprauftām robescham, lai pāsaulei netiftu laupiti tikumibas ideali, kas to pāzargā no moraliskās īamaitaschanas un pagrīmschanas.

Visu augščā mineto eeweħrojot mums jašaka, ka krištigā lauliba pehz fawas buhtibas nav ūchirama, un jo wairak tad ne, kad Deevs to ūwehtijis ar behrneem. Lauliba un gimene ir weens, jo laulibas mehrkis ir gimeñe, kura dabigi isaug no laulibas kopdfihwes. Wahs ir weħstures produkti, bet gimeñe ir dabas produkti. Buht nama teħwam un nama mahtei ir laulato draugu wiċċaugħtakais gods un lepnūms. No ta rodas ari fo-piga gimenes apsina, kas gimenes lozejkus fawstarpeji īaċċista. Schahdu apsinu fawzam par „pietati”, t. i. godbijiġas miħleştibas garu. Schis gars ir ruhpigi kopjams, jo uż wina halstaś gimenes labklahjiba. Nav leelaħas gimenes lozejklu apgreħkofchanas, ka schis godbijiġas miħleştibas noleegħħana. Autoritate un pietate ir ifkattra gimenes dsiħwais speħeks. Kur tas darbojas, tur ari rodas tradizija, jo pagatnes gars un notikumi f-kor muhsu effistenzes pamatus. Mehxs nedrikħtam fawas tautas weħsturi nizinat un pekkertees weenigi tagħadnej. Pagatnes ideja isweidojas dsimtenē un tautas tikumos. Schinu idejās meħs usglabajam fakarūs ar fawas tautas weħsturi un winas dsiħwes idealeem, un to ari prasa ifkatras tautas wefeligā dsiħħwe. —

Agrakos laikos usskatija behrnu par Deewa dahwanu un preezajās par winu eeraſħanas. Un jašaka, ka tas bija pareijs usskat, jo dauds behrnu gimenes ir tautas wefelibas pasihme. Tagħid, ka meħs jau augščā minejjam, usskati ir mainijsches un dauds behrnu gimenes palikušħas par retumu. Bet tas leeżina par tautu moraliskās apsinas īamaitaschħanu. Paleek pee ta, ka behrni ir Deewa mums ustizeta dahrwana, un ka winu audsina-ſħħana ir weza fu ūwehtais peenahkums. Birmais ūħi sinā ir gaħdibha par behrnu dsiħwibas uſturefħanu. Schi peenahkuma neeeweħroſħħana liħdsinas noseegumam. Sengreeki un romeežchi behrnu gan usskatija par taħdeem,

ar kuxem tehw̄s wareja rihkotees pehz patikas. Wahjus un kroplus nogalinaja, un ſchis noſeegums lihds ſchai deenai ir wehl nowehrojams paganu ſemēs. Tikai kristigā tiziba ifglahba mahtes un behrnus no tahdām patvaribam un atſina abus par patſtahwigām individualitatem un Deewa walſtibas lihdsmantineekem. Saſkanā ar Jeſuſ pawehli, mehs ſauw̄s behrnus fw. kristibas ſakramenta nododam ſawam ſeungam un Peſtitajam, ſchim leela jam behrnu un gimeņu draugam un aifſtahwim par ihpaſchumu ar tahdām poſchām teefibam, kahdas ir peeanguſcheem. Baptisti ar behrnu kristibas noraidiſchanu ahrdā ne tikai baſnizas pamatus, bet apdraud wiſpahr ziwiſiſazijas intereſes.

Tā tad behrnu dſihwibas uſtureſchanā ir pirmais wezaku penahkums. Otrais ir behrnu audſinachana. Bet newaram nolegt maſturigu wezaku teefibas uſ winu behrnu darba ſpehka ifmantoschanu, lai eeguhtu nepeezeſchamus lihdselkus gimenes uſtureſchanai, ja iſſkatrs darbs audſina. Darbs bes audſinachanas noſiħmes uſſkatams par behrnu darba ſpehka ifmantoschanu. Tas ſewiſchi atteezas uſ behrnu nodarbinachanu ahrpus mahjam, tirdsneezibas un ruhpneezibas eestahdēs, kā to agrāt plāſhos apmehros praktiseja Anglijā, kur behrni, ſahkot ar 8 gadu wezumu, likumigi tika nodarbinati fabrikās. Ir taiſniba, ka behrni jaeepaſiſtina ar darba ſwehtibu, bet behrnu dabigā darba weeta ir wezaku mahjas, jo ſchein ir ari winu audſinachanas pirmā weeta. Bes ſchaubam virmās behrnu audſinachanas puhses jaunemas mahtei, bet ari tehwam te pehz eespehjas japeedalas. Wezaku miheſtiba lai ir kopigs pawards, no kā iſpluhſt filta miheſtibas ſitraume, kas peepilda wiſu namu un ſaweno wezaku un behrnu ſirdis.

Zelſch, pa kuru mums jawed ſawi behrni, ir paſlauſiba, weenalga, waj behrni iſprot, kapehz teem jaſlauſa waj ne! Peeteek ar to, ka behrni ſina, ka wezaki to ir pawehlejuſchi, lai ſchis pawehles waj wehleſchanos bes preti runachanas iſpilditu. Wiſi behrnu peenahkumi ir ſanemti weenā wahrdā: Paſlauſiba. Pareiſi eewehro-

jams paideagogis Rihls (Riehl) ſaka: „Wegeni mahjas behrni war eeguht autoritates un pietates garu, tur wini war mahjitees, fa paklaufiba un brihwiba ſateekas.“ Kur paklaufiba teek leegta, tur wezaku peenahkums ir: Ne-paklaufigo behrnu ſodiſchana. Warbuht, fa ſchahda behrnu ſodiſchana wezakeem gruhti nahkas, un fa tee labprahrt jodu iſzeestu paſchi, bet ja miheſtiba wiñus ſpeesch to da-rit, tad tee atradis ari ſoda ihſto mehru. Nam jabaidās, fa ſanemtais ſods behrnu ſirdis atſweschinatu no weza-keem, ja behrns ſodu zeefchot juht tas fahpes, ko wiñch ſaweeem miheem wezakeem ir padarijis ar ſawu nerahnti-ribu un nepaklaufibu, un tahdā weidā jo zeefchal ſaiftas pee teem. Bes tam behrns ſanemot ſodu iſjuht tikumi-bas likumu autoritati un ari to, fa wiñch pats ir wai-nigs ſchahdu autoritati pahrkahydamſ. Tā tad katra pa-reiſa audſinaſchana ir glahbſchana (Bewahrung) un behr-nu dabigo un garigo ſpehku attihſtſchana.

Bet mums jadod ſaweeem behrneem ne kaut ſahda, bet noteikta kristiga audſinaſchana. Tapehz neſaudſigi ja-apkarō grehkti un patvalibas dihglik, kas parahdas behr-nu nerahntibās un nepaklaufibā, jo tee laikā neapſpeſti war iſwehrſtees par behrnu tahlakas dihweſ gaitas tra-žetajeem un poſtihtajeem. Lai behrnu audſinaſchanai kristigā garā buhtu panahkumi ir nepeezeeschams, fa kristigais gars walditu muhſu namos, lai behrns to eeelpotu kopa ar gaiſu, kas wiñu no wiſam puſem aptwer. Se-wiſchki tas ſakams par luhgſchanas garu. Kā behrns no mahtes mutes mahjas runat, tapat wiñam ari jamahjas no mahtes luhpām Deewu luht. Un tas naw gruhti if-darams. Debeſchligo leetu paſaule behrnam nam ſweſcha, jo pee Peſtitaja leezibas behrni ir wiſleelakee debeſi wal-ſtibā, un mums peeauguscheem ir uſdots tapat paſemigeem fa behrneem, atteiletees no wiſas ſawas augſtprahtibas un paſchtaisnibas un fa behrni wiſus labumus gaida no we-zaſku ſchehlastibas, tapat ari mehs lai qaidam tos no ſawa debestehwa ſchehligas rokas, ſekojoſt Jeſus wahrdeem: Bes manis juhs neneeka neſpehjat darit.“ Modinot ſawos behrnos tahdā dabigā zelā luhgſchanas garu mehs tad nowehroſim, zil weenkaſhri un preezigi tee ſawas rihta

un waſara luhgſchanās runā ar ſawu debestehwu un peſti-
taju un pahrleezinafimees, ka wiñi no ſchi ſwehtigā eera-
duma ſchirtees wairs newehlas. Behrnu garā ir faut
kas dſejſks, teem ir bagata fantafija, un tee ar aifrautibu
noſkauſas wiſadās paſakās un ſtaħſtos. Te nu atklahjas
mahtei plaſchs darba lauks. Staħſtot behrneem par Ja-
ſepu un wiña brahleem, par Simfona zihnu pret filiſtee-
ſcheem un Dawida zihau pret Goliatu, un tad pahrejot uſ
Jaunās Deribas ſtaħſteem ar bilsu bibeles paſiħdsibu par
muħſu Kunga un Peſtitaja dſiħwi un wiña miheſtibas
darbeem un waħrdeem, mahtei leek kriſtigai tizibai pirmo
un ſtipro pamatu ſawu behrnianu dweħfelēs.

No mahjam behrnu audſinaſħana tad pahreet walſts
un baſnizas aifgħidibā, pec kam no wiſleelakā ſvara ir-
tas, ka ſħis trihs eestahdes behrnu audſinaſħanas leetā
ſtrahdà weenprah̄ti un apſinigi, kopā weena otru at-
balſtot un papildinot. Bet netikai wezakeem, ſkolotajeem
un mahzitajeem jagħidà par behrnu pareiſu un ſekmigu
audſinaſħanu, dodot teem nepeezeesħħamas ſinaſħanas
un labu paraugu ſawā priwatā un publifkā dſiħwē waħ-
dos un darbos. Tas pats jadara ari wiſeem peeagu-
ſcheem, jo behrni loti usmanigi feko tam, waj muħſu darbi
atbilst teem idealeem, pehz kureem zensteez meħs teem ee-
tcizam. Scho wiſu peeauguſħo leelo atbilda P'eſtitajſ
mum's atgħidina fekojoſħos waħrdo: „Wai paſaulei
apgrehzibas deħħi! Apgrehzibai gan janahk, bet wai tam
zilwekam, zaur ko tā nahk. Taħdom buhту labaki, ja tam
ap kafli apliku dſirnu akmeli un to nogremdetu juhrā,
nekka tas apgrehzinatu weenu no ſħeem maſaſeem (Mat.
18,7 un Luf. 17,2).

Jaunatne jau no zita ari newar mahzitees kā no we-
zatnes, no dſiħwes peemehreem, ko peeauguſħee tai dod
un no tā, ko wiñai ġneeds ſkola un ſabeedriba. Ja nu ſchi
pate ſabeedriba, kuxx protams eetilpst ari paſchi wezali,
wehl nañ ſkaidribā par to, waj atlaut ſkola behrneem
mahzit tizibas mahzibu waj ne, ja ſchi pate ſabeedriba
behrnos wiſur un wiſados weidos jau agri, jo agri mo-
dina ſekħualas teekħmes un raħda teem iſwirtibu neti-

ween teatros un fino eestahdēs, het deemſchehl ari mahjās, jo ſenalu literatura tik weegli preejama jaunatnei, no kūnees tad waretu rastees ſchis jaunatnes moralifka ſchlihſtiba? Wifur tagad juhdjas par jaunatnes nepaklaufibу wezakeem un ſkolotajeem, par winas nezeenibu pret katu autoritati, un teefchām ar ſkumjām mehs dſirdam, fa intelligentas gimenes behrns, 13 g. weza meitene, us mahtes dibinatu preeſihmi tai atbild: "Turi muti, wežà ragona. tu neko neſini!" Un ar wehl ſeefaku iſbrihnu wehrojam, fa mahtes us tahdu atbildi neatrod ko ſazit, un zeeſch klusu. Bet zitu neko ſagaidit newaram, kad jaunatnes gars jau no masotnes naw audſinats, ſawalditees un zeenit wezumu, naw radinats pree paſlaufibas autoritatet, kad nefur peeteekofchi naw mehgınats eepotet jaunatnei apſiau, fa tai japadodas autoritatet um tifumibas praſibam. Bes ſchaubam tahdu jauneeſchu laulibas buhs nelaimigas, jo tee ari laulibas koplſihwē zentifees iſwest ſawu neapwal- ditu eegrību, teem ari nebuhs zeenibas pret laulibas ſweh- tumu un winas ſvarigeem uſderumeem. Tee prot wez- nigi ſobotees par „laulibas ſaku kaſlā mauſchanu“, laulibas juhga uſnemſchanu u. t. l. Šči pate daudſinatā „brihwiba“, jeb pareiſaki ſakot „patwala“ ir galvenais ee- meſls laulibas koplſihwes iſchanai un tifumibas pa- grimſchanai, jo ſchi patwala dſen laulatos draugus bej- vrahīgā iſdiſihwē, kas nepaſiſt ne robeschu, ne aiffſpre- dumu.

Trefchā nodaka.

Ko ſaka Heinrichs Lozkijs (Lholzky) par laulibas problemam.

Buhtu leels muhſu darba truhkums, ja mehs ſawus laſitajus neeepaſiſtinatu ar ſchi eewe hrojamā rakſtneka un teologa grahmatu par laulibu (das Buch der Ehe). Kura autors iſſaka ſekofchas domas: Lauliba ir diwu brih- wu individualitaschu ſekuala, ſaimineezifka un ſabiedriſka

topdsihwe. Atraſt ſew peemehroto dſihwes beedru ir tas
wiſgruhtakais, kaſ dſihwē iſbodas. Daudſi weiz leelus
apbrihnojamus darbus, ſafneeds leelu flawu un iſzilu
ſtahwokli ſabeeedribā, bet neprot atraſt ſew peemehroto dſih-
wes draugu, un tapehz wiau laulibas dſihwe ir neſekmiga
un gruhta. Seeweete ilgojas pehz wihra ar ſtipriu, no-
teiftu rafſturu, wihrs atkal meklē maigu, laipnigu ſeewu,
lai to paſargatu un aifſtahwetu dſihwes zihnaſ un gru-
tibāſ. Tas noteek pehz likuma, ka pretejibas weena otru
peewelt. Wihrs meklē ſawu otro „Eſ“, ka wiui apme-
rinatu un papildinatu, paſihdſetū wiuaam ſtaigat dſihwes
gruhtos zelus, doritu wiua namu jeb wiua mitekli patih-
famu un peewilzigu. Lauliba ir ſawſtarpiſa uſtizibe.
Seewai jabuht ſawam wiham par draugu un paſihgu un
wiua behrnu miſkai mahtei. Lauliba ir diwu ſirſchu ilgu
peepildijums, un loti wehlams, ka ari wezaki diwu ſirſchu
deribai peekristu un to ſwehititu. Tad no tahdas ſwehitibas
iſaugs dſihwes preziga paauđe. Bet jabuht droſmei, lai
waretu doteeſ laulibā (Die Che iſt ein Wagnis des Le-
bens). Lai neweens, ka laulibā dodaſ, nedomā, ka wiſch
tur atradiſ ſawu droſho laimi. Tapehz pirms ſaderina-
ſchanas abām puſem janofſaidro un jaatbild uſ ſekojo-
ſcheem jautajumeem: 1) Waj mans iſredſetais (manas
iſredſeta) buhs peemehrots (peemehrota) manas dſihwes
apſtahkleem? 2) Waj es waru uſnemtees atbildibu, ka es
wiui iſwehlos par ſawu behrnu mahti waj tehwu? Scheit
leeta groſas ap diwu personu laimi waj nelaimi, jo laulibā
w e e n p u ſ i g a s I a i m e s n a w a. — Katra lauliba
iſnihzina daudſas weltigas zeribas, jo abi laulatee draugi
now nekahdi ſavnu ideali, bet weenkaſhī mirſtigi zil-
treki, kats ar ſawam ihpafſhibam un kluhdam. Lauliba
eenes muhsu dſihwē leelas pahrmainaſ, iſrauj muhs no
lihdſſchinejās dſihwes paraſtaſ gaitas un rituma, eewed
muhs jaunos apſtahklos un paſtahwigi aizing muhs iſ-
ſchirtees par daſchadeem ſwarigeem jautajumeem. Veelo
laulibas nosihami atklaſhj mums ſekofſhee bibeles wahrdi:
„Tadehl wihrs atſtahſ ſawu tehwu un ſawu mahti un pee-
kerſees pee ſawas ſeemas, un tee buhs weena meeſa“ (1.
Moſ. 2,24). Gewehrojot ka jaundibinatas mahjaſ dweh-

ſele ir ſeewa, tad katrai jaunawai, kas domà dotees laulibâ, japrot pareiſi rihkotees fai mneezibas un mahj turibas leetâs, jo jaunſalaulateem jaatrina leels uſdewums, jaufuhwê jauna kopdfihwe un protitâ, fa abi tajâ waretu justees laimigi un ehrti. Muhſu wiſſwehtigakais ihpaſchums naow ne ſelts, ne ſudrabs, bet ſaws ſtuhritis, ſaws mahjas pawards. —

Bet pahrejot ifdeenas diſhwê, ſahkas leela zihna, jo lauliba ir ſaiftihjuſti kopâ diwus nelihdſigus garus, diwas lihdſwehrtigas waj nelihdſwehrtigas individualitates, diwas gribas un juhtas, wahrdū ſakot: diwas daschahdas rafaules, kas laulibas kopdfihwe paſtahwigi ſaduras, un neſpehj weena otru pilnigi iſprast. Schahdas ſadurſmes protams newar notift bef diſlakem ſatrizinajumeem. Kä katrai zihna, ta ari ſcheit uſwareſ ſtiprakais un ſaudes wahjakais, un par to paraſti iſrahdas, zif dihwaini tas ari iſklauſas, wihreretis. Beidsot abas farojoſchâs puſes ſolihgſt puſlihds zeeſchanu meeru, tomehr pilnigas drauhsibas un ſaſkanas tahdâs laulibâs naawa. Bet kâ ſaduras lihdſigi weenahdi ſtipri ſpehki, tad paſelas zihna apto, turpinat waj pahrtrault kopdfihwi, kahdu zihnu daudſi neſpehj iſturet un atſtahjot laujas lauku, ſchikras. Bet laimigi ir tee, kas ſchahdu zihnu iſwed lihdſ galam, kas mihlé un zer tur, kur leekas nekas nebuhtu mihlejams un zerams. Tee beidsot fanem ſawas iſturibas ſkaſto algu, tee iſjuht, fa newar buht leelafas laimes ſcheit wirſ ſemes, kur wiſpahr zeeſchanas pahrſwer preekus, fa wiaw tiſ farſtas zihnas eequhta laulibas kopdfihwe.

Gewehrojot to, fa laulibâ ir apſlehpri zilwezes diſi hwiſibas dihgli, nepeezeſchams meers un ſatiziba jaunojâ mahjâ, lai ſhee dihgli waretu netrauzeti augt im attihſtteeſ. Tapehz jaunſalaulatee jaatſtahj weeni paſchi, no wiaw kopdfihwes iſſlehdſamas wiſas „trefchâs perſonas“, netik ween ta ſauzamee „mahjas draugi“, bet pat jaunſalaulato wezaki, jo peedſihwojumi rahda, fa ſchis „trefchâs perſonas“ ir trauzejuſchâs jaunſalaulato meeru un iſpostijuſchâs neſkaitamu laulibas laimi ar ſatveem warbuht ari labi domateem padomeem. —

Laulibas mehrkis ir gimiene, viinas pamatos gul ſek-
 ſuala dſihwe, ſekſalu teefjmu pirmatnejais ſpehks, jo bei
 ſchi uguns kura zilweze nemaj newaretu
 paſtah wet. Ar ſcheem ſpehkeem ſtahw zeeſchā ſakarā
 miheleſtiba, dſihwes preeks, juhtu paſaule, mahksla un dai-
 luma iſjuhta. Bet kā elektribas ſpehks leetderigi leetots
 apgaifmo un apſilda muhſu mahjoklus, bet pretejā gad-
 ſumā war muhſ pat nogalinat weenā azumirlli, ta tas
 pats ari noteef ar dſimuma ſpehku. Tas tāpat nav lee-
 tojamis pehz patifas, bet dabas un tikumibas ſprauſtās
 robeschās. Tas kā ſwehta uguns ir taupams laulibas al-
 tarim, un ari laulibā tas ir leetojams ar paſchawalbiſcha-
 nos, ar miheleſtibu un ſaudſibu. Par to mehs laſam bi-
 beles pirmajās lappufēs, ka Deems ſwehtijis zilwe-
 kus un teem ſazijis: „Auglojatees un wairojatees un pee-
 pildeet ſemi un pahrvaldait to!“ Bet pahrvaldit ſemi
 nosihmē wiſus ſemes ſpehkus, tanī ſkaitā ari ſawus paſcha
 ſpehkus ſawaldit, jo tikai tad mehs kluhſim par walda-
 jeem, kād ſpehjam ſewi paſchus pahrvaldit. Deema mums
 dotee gara un dwehfeles ſpehki iſzel muhſ tahlu pahr pah-
 rejeem ſemes radijumeem un dara muhſ ari ſpehjigus ſa-
 wus fisiſkus ſpehkus, kas mums ir kopigi ar pahrejeem
 dſihwnekeem, tai ſkaitā ari ſawu dſimuma ſpehku, ſawaldit.
 Seeweetes organiſmam ir nepeezeſchami ſinami atpuhtas
 laiki gruhtneezibas un dſemdiſbas periodos, kas jaſin un
 jaevehro ſatram wiħreetim, kas grib eestahtees laulibā.

Nahkamās paudſes labā nepeezeſchama monog a-
 mija (weenfeewiba), jo behrnu augſchanai un audſina-
 ſchanai ir wajadſigi tehws un māhte. Un tas ari
 ir Deema prahs, kas radijis wiħreeti un ſeeweeti un tos
 nefschlorami ſatteenojis zilwezes zilts wairoſchanai un
 uſiureſchanai, pee kam ſeewai peerer mahjas apkopſhana,
 bet wiħra darbs pa leelafai daſai norit ahrpus mahjas.
 Bet abi ſtrahdā weenu darbu, kas ir welſits ſawai un ſawu
 pehznaħkamo fisiſkai un garigai labklahjibai. Wehſture
 mums mahza, ka zilwezes panahkumi ſtahw zeeſchā ſakarā
 ar laulibas dſihwes pareiſu attihſtibu un weſchanu. Kur
 ta ſabruhk, tur ſabruhk ari tautu kultura. Kas laulibā

dodas, tam jasina, ka wiņčj ar to eestahjas neissačami
ſ wehtigā un ſ warigā darbā, leelu wehrti-
bū rāſčoſčānā, kuxu nosihmi, atteezibā uſ atſe-
wiččku personu un wiſas zilwezes wajadſibam peenahžigi
aptvert un zeenit nemaſ naow eeſpehjams.

Bet weenigi taħdas laulibas war buht laimigas un
Deewa ſwehtitas, kuxās laulatee draugi weens otru at-
balsta, labprah tħebha, weens otru neap-
juhds, bet aifstahw, weens otram uſtizas un galwenā fahr-
tā, weens otram pedod fawstarpigos grehkus un kluħdas.
Dħosta lauliba ir „Leela pedoſchana ſkola“. „Aldotees un
pedot“, ir wiñas devise, wiñas dſilais likums un noſlehp-
ums. Għi pedoſchana ġawweño laulatos draugus neti-
kai fawā starpā, bet teeſchi ar Deewu. Tee weens otram
kluħst par preesteri un widutaju, faka muhſu reformatoris
Dr. Queters. Ir tikai weens zelſč, kas spehj paſauli
glahbt, t. i. m i h l e ft i b a, kura neragotees uſ to, ka
ta wiſu fina, tomehr war wiſu zeest, wiſu paneſt un wiſu
pedot. Ta ir wiſlabakais għimex laimes jargs. Kā
„D e e m a z e l f ċh“ ir tas, ka wihrs un feewa dodas lau-
libā, im kopā dsemidna un audfina fawus behrnus (1.
Mlof. 1,28), ta „K r i f t u s z e l f ċh“ ir-ta s, ka laulatee
draugi weens otru miħlē, weens otram uſtizas, weens otr-
am pedod, jo zilwezes pestiſħana balstas ne uſ ko zitru,
ka ween uſ ſħahdu leelo kafpoſħanas spehku (Mat. 20,28).

Taħda weidha lauliba ir ſwehto peenahkunu iſpildi-
ſħana pret nahlamām paauđsem. Likai iſzili zilweſti, fe-
kojot fawām augħtām gara dħwanam un fawas dſinax
lecleem jawaſ tautas, walſits un pat zilwezes labklahjib
aptwerofsheem uſdewumeem, driħkst no laulibas atteik-
tees. Turpretim neprezeto feeweſħu darbs, kas ir wel-
tits dſilħwes pabeħrau gruhtà liktien a tweegloſħanai u:
flimo kafpoſħanai, ir loti weħrtigx un teizams.

Beigu wahrdas.

Beidsot ſawu rakstu par kriſtigas laulibas buhtibu, nosihmi un uſdewumeem, apſkafisim ihſumā ſaſneegtos reſultatus. Ir noſkaidrojuſees leela ſtarpiſa ſtarpi „prezeſchanos“ un „kriſtigo laulibu“. Pirmā ir gilwezijſka, otrā deewiſchka eefahrtia. Kas laulibu uſſkata kā rotaļu, kā uſdewibu, ſawu ſeffualo teekſmu apmeerinaſchanai, jeb kā kahdu a p g a h d e s e e f t a h d i ar materialeem labumeem un dīhwoes chrtibam, tas paſemo Deewa eestahdito laulibu. „Prezeſchanas“ wehl nav „lauliba“, bet tikai „w a h r t i“, kas turp wed. Tad tikai ſa h k a ſ laulibas u ſ d e w u m i, kuxu mehrlis ir gimene. Bilweki pa leelakai daļai dodaſ laulibā bei jebkahdas ſinaſchanas par to, kas ihſti ir lauliba, kahdi ir wiņas uſdewumi un kā tee buhtu weizami? Tapehž ari wiſleelakais laulibu ſkaitis ir nelaimigs un nenormals. Tahdās laulibās weens otru neſaprot, tur dīhwo weens otram blaſkus, weenaldſigi, waj ari paſtahwigos ſtrihdos un ſildās. Bet katra nelaimiga lauliba ir ſe h r g a ſ p a w a r d ſ n a h k a m a m p a a u d ſ e m. Šekſualitate (dſimuma teeffme) kā baudas lihdselliſ pati par ſevi, atſčikita no laulibas ſopdīhwoes, ir kluwuſi, kā mehſ to augiščā redſejām, par z i l w e z e ſ ſ a h ſ t u. Veſbehrnu laulibas tāpat ari ween-waj diwbehrnu laulibas ir noſodamas, jo katraſ tautas nahkotne un droſchiba ſtahw zeefiščā ſakarā ar wiņas eedſihwotaju ſkaita peeauſgħanu waj maſinaſchanos. Bet paſtiprīnata prezeſchanas, kā peedſihwoujumi peerahdija, wehl n e n o ſ i h m ē b e h r n u r a f ī h a n o ſ. Galwenā wehriba japeegereesch dſimſtibas paſtiprīnaſchanai, jo tautas war dīhwoet un paſtahwet tikai pie 3—4 behrnu ſkaita katra ſimene. Pretejā gadijumā ſahkas tautas iſmiriſchanā. —

Par ſcho ahrkahrtigi ſwarigo leetu nupat ſpreeduſi Italijas faſhiſtu leelā padome, kura par „normalgiemeni“ uſſkata tikai tahdu, kuxai wi ſ m a ſ p a l i ſ k u ſ ī h i d ū h i t ſ ī h e t r i b e h r n i. Weenu un diwbehrnu giemenes

ejot uſſkatamas par „patologiskā māzījālām
 par a h d i b a m“. Lai weizinatu dīmīstibas pastiprīna-
 ūhanu padome atšina par wehlu, ka daudsbehru gime-
 nem netikai buhtu pēcshērami leelaki materiali atweeglo-
 jumi nekā teem, kas apmeerinas ar veenu waj diweeni
 behrneem, bet ūhīnī noluhsā buhtu grosams ari manto-
 ūhanas likums tahdā weidā, ka behrni war mantot wiſu
 wezaku mantu tikai gadijumos, ja to ūkaiti ūfneeds tshet-
 rus. Trihs behrni warot mantot trihs zeturtdalas, diwi
 puſi, bet weens tikai zeturtdalu. Pahrpaliukshās manto-
 jumu dalas nonahs walsts rokās. Ja kahdai gimenēi
 behrnu nemas naw, tad wiſus tās kapitalus un ihpaſchū-
 mus manto walsts. Lihdſchīnejai „egoistiskai“ gimenēi
 jaſkuhſt „walſtiskai“. „Brihwiba“ laulibas kopſihwē, kā
 to lihds ūhim ūapratushi, pateſi ir „patwala“ un tautu
 ūpehla iſſchēeſchana. Ja no priwatas ūaimneezibas prasa
 „raſchibū“, tad no gimenes uſ preekshu buhs ūapraſa „aug-
 ūiba“. Tīſlab nerashigs darbs, kā ari gimenes, kūrām
 naw behrni, ir iſwirtibas ūaſihmes. Zahdi paſchi uſſkati
 walda ari nazionāl ūoziāli ūiſtīſkā W a h z i j ā.
 Zā ari prasa, kā „minimum“ tshetru behrnu gimenēs,
 un wiņas jaunajos ūoda likumos paredseti ahrfahrtigi
 ūtingri ūodi par laulibas pahrkahp ūhanu —
 pat lihds 10 gādu ūeetuma.

Gewehrojot, kā nupat minetas „patologiskas ūozialas
 purahdibas“ t. i. ture ūhanas pee ween- waj diwbehrnu
 ūistemas, neaprobeschoti walda ari muhsu gimenēs, kas
 apdraud ari muhsu tautas effiſtenzi ar iſmir ūhanu, tad
 ūaſhīstu ūelās padomes atšinumi ūhīnī ūeetā buhtu wehru
 nemami un nopeetni pahrdomažami ari no muhsu waldis-
 bas puſes.

Beidsot wehl pahris wahrdu par laulibas buhtibu,
 nosihmi un uſdewumeem? Par ūcho tematu ūlawenais
 wahzu djeſneeks Gete (Goethe) ūaka, ka lauliba ir wiņas
 ūulturas ūahkums un gals, ka tā ir tīk pat weza kā pati
 ūilweze, kā wiņa ir pate ūsihwē“. — Daudsi un ūwā-
 rigi ir ūeewas uſdewumi laulibā. Wiņai ūabuht:
 1) ūawa wiħra draudſenei, 2) ūamu behru

mahtei un 3) f a w a s mahjas f a i m n e e z e i. Wiss tas
 prasa leelu fisisku un garigu spehku krahjumu, un schahdu
 spehku saprahtigu leetoschanu. Wi h r s turpretim ir ai-
 ginats par sawa n a m a b u h w e t a j u un ir at b i l-
 d i g s par sawu un sawas gimenes fisisko un garigo lab-
 klahjibu. Schahdus sawus peenahkumus d a u d s i n a-
 mate h w i lahgâ neapsinas. Tee dauds wairak usmanibas,
 ruhpju un spehku w e l t i sawam a m a t a m, w e i-
 k a l a m un p a t b l a k u s le e t a m. Tas ta nedrikst
 buht! Laiba dala schis usmanibas, ruhpju un spehku ja-
 seedo sawas laulibas kopdfihwes fahrtigai ifkopfchanai,
 tad dauds kas labotos laulibas kopdfihwê. Lauliba ir Ra-
 ditaja lenta dsimuma kopiba, kura apweenojas wiss tas,
 kas abeem dsimumeem ir schkirts. Lauliba ir d w e h-
 felu kopiba, z il we z e s augstaikas buhtibas istei k-
 me. Lauliba ir atbildiba, griba buht ustiz i-
 gam, griba otram peedot un panest o tra-
 na stas un z i h n i t e e s par w i s u l a b o un f w e h t o.
 Lauliba ir de bestehwa firfnigs wa h r d s, fo-
 wiensch faka teem di we em, kas laulibu noslehgutchi
 un tapehz fatrs no teem ir ari Deewa wahrds sawam
 laulata m draugam, lauliba beidsot ir li h d s-
 daliba Deewa noslehpumâ. —

Gruhts un e h r k f ch k a i n s ir zilweka d s i h-
 wes un ari laulibas kopdfihwes zeljch. Laulibas
 f ahkumi eet zaur kaiflibam un z i h n a m, bet
 jo t a h l a k schis zeljch wed, jo wairak no f k a i d r o-
 jas un issuhd schi zela gruhtumi, jo mi h-
 lestiba, k a f r i s t i g a s t i z i b a s f k a i s t a k a i s
 auglis uswar w i j u s f ch k e h r f ch l u s un a p f k a i d-
 ro ustizamo laulato draugu d s i h w e s
 gaitas. Fauniba, mee f a s spehks, f k a i-
 stum s... w i s t a s p a h reet, bet p a h r d s i h w o-
 t a s laulibas garigas bagatibas w i s u t o ar
 u swiju at fwer. La imigi ir laulata draugi, fu-
 reem dota schehlastiba peedfihwot sawu mi hlo behrnu un
 behrnu behrnu widu, fu draba un jo wairak f elta
 kahsas, jo teem k a t r a jouna deena ir meera un

preeka dāhwāna, tee nāw par welti dsihwo
juſčhi, bet iſpildijuſčhi Deewa doto uſdewu
nu. Tad ori na hwe wiñus wairſ newar iſſčkirt.
jo ta wiñem ir weenigi pahreja jaunajā,
bagatafā un muhſchigas mi hlestibas ſtar
reem apſkaidrotā dsihwibas poſmā.

Ko. Deewa wahrdi ſaka par laulibu.

A. Wezā deribā:

Un Deewa radija zilweku pehz ſawa gihmja, pehz
Deewa gihmja wiñch to radija, un radija tos wiñreeti
un ſeeweeti. Un Deewa tos ſwehtija, un Deewa uſ teem
fazija: auglojatees un wairojatees un peepildat ſemi un
pahrvaldait to un waldait par ſiñim juhā un par put
neem apakſch debejs un par wiñam dwacham, kas leen
wirs ſemes. (I. Mos. gr. 1. n. 27.—28. p.)

Un Deewa tas Kungs taifija Adamam un wiña ſee
wai uſwakus no ahdam un teem tos apwilka. Un
Deewa tas Kungs fazija: redji, zilweks ir tapis kā weens
no mums, atſihdams labu un launu, un nu, lai tas ſa
wu roku neissteepj un nenem no ta dsihwibas ſoka un
neehd un nedsihwo muhſchigi, — tad Deewa tas Kungs
to iſdhina no Chdenes dahrſa, lai tas to ſemi ſtrahdatu,
no kā bija nemts. (I. Mos. gr. 3. n. 21.—23. p.)

Jo preekſch manas atrahſchanas tew bija maſumſ,
un tas ir leelā pulſa wairojees, un tas Kungs tewi ſweh
tijis zaur maneem ſoleem; un nu; tad tad man buhſ
cpgahdat ſawu namu? (I. Mos. gr. 30. nod. 30. p.)

Tew nebuhs laulibu pahrkahpt.

(II. Mos. gr. 20. n. 14. p.)

Un kad kahds wihrs laulibu pahrkahpj ar zitu ſeewu,
tad wiñch laulibu pahrkahpj ar ſawa tuwaka ſeewu, tam
buhſ titi noñautam, ir tam pahrkahpejam, ir tai pah
rkahpejai. (III. Mos. gr. 20. n. 10. p.)

Un es ar tewi ſadereſchos uſ muhſchibu, un es ar te-
wi ſadereſchos taiñibā un teeſā un ſchehlaſtibā un ap-
ſchehloſchanā. (Hof. gr. 2. n. 19. p.)

Raugi, behrni ir manta no ta Kunga, un meeſas
auglis ir dahwana. (127. Dahw. df. 3. p.)

Tawa ſeewa buhs kā augligſ wiſna loſs ap tawu
namu, tawī behrni kā eljas ſari ap tawu galdu.
(128. Dahw. df. 3. p.)

Tikla ſeewa ir ſawa wihra ktonis, bet netikla ir kā
puweſchi wiña kaulos. (Sal. ſak. w. 12. n. 4. p.)

Kas ſeewu atradis, tas atradis labumu un mantojiſ
ſchehlaſtibu no ta Kunga. (Sal. ſak. w. 18. n. 22. p.)

Namu un mantu manto no wezakeem, bet prahitung
ſeewu no ta Kunga. (Sal. ſak. w. 19. n. 14. p.)

Tikuſchu ſeewu, kas tahdu atrod, pahri par pehrem
ir wiñas dahrgums. (Sal. ſak. w. 31. n. 10. p.)

Sihraka guđribas grahmatas 26. nodača.

B. Jaunā deribā:

1. Par laulibas ſwehtumu:

Jo ſchis ir Deewa prahts, ka juhs topat ſwehti, ka
jums buhs atrautees no netiklibas.

Ka ikweenam buhs ſinat ſewim draugu mantot ſweh-
tiſchanā un godā, ne kahribas fehrgā, ka ari tee pagani,
kas Deewu nepaſihſt. Jo Deewa muhs naw aizinajis uſ
neſchkihſtibu, bet ka topam ſwehti.

(I. Tesal. 4. n. 3., 4., 5., 7. p.)

Lauliba lai ir godiga pee wiſeem un laulibas gusta
neapgahnita; bet netiklus un laulibas pahrkahpejuſ
Deewa ſodis. (Ebr. gr. 13. n. 4. p.)

2. Pret laulibas īchērīchanu:

Bet es jums ūku: kas no ūwas ūewas īchēkiras bes ween netilibas wainas dehl, tas wiāu ūpeesch laulibu pahrfahpt; un ja kas atīchērtu prezē, tas pahrfahpj laulibu.

(Mat. ew. 5. n. 32. p.)

Īkweens, kas no ūwas ūewas īchēkiras un prezē zi-tu, tas pahrfahpj laulibu, un īkweens, kas weenu no wihra atīchērtu prezē, tas pahrfahpj laulibu.

(Luhk. ew. 16. n. 18. p.)

Bet teem laulateem pawehlu ne es, bet tas Rungs, lai ūewa neīchēkiras no wihra.

(I. Kor. 7. n. 10. p.)

3. Kā jadīhwo laulibā:

Jo īchis ir Deewa prahs, kā juhs topat ūwehti, kā jums buhs atrautees no netilibas, kā īkweenam buhs finat ūewim draugu mantot ūwehtīchanā un godā, ne fahribas ūhrgā, kā ari tee pagani, kas Deewu nepasihst.

(I. Tefalon. gr. 4. n. 3.—5. p.)

Tāpat juhs wiħri, dīħħojeet prahṭigi ar ūeweeti, kā ar to wahjako rihku un dodat tām godu, kā ūħelastiħas un dīħħibas liħdmantineezem, lai juħsu luħgħħanas netop aiskawetas.

(I. Pet. gr. 3. n. 7. p.)

4. Pret laulibas pahrfahpejeem:

Juhs efat dīrdeju fħi, kā teem wezajeem ir ūzits, tew nebuh laulibu pahrfahpt. Bet es jums ūku, kā īkweens, kas ūewu użżakta to eekahrodams, tas ar wiħi laulibu jaū pahrfahpis ūwā firdi.

(Mat. ew. 5. n. 27., 28. p.)

5. Par gimenes dīħħwi:

Bet es għiġi, kā juhs finat, kā iż-żakkra wiħra galwa ir-Riħħi, bet ūewas galwa ir-wiħrs, bet Riħħi galwa ir-Deewi.

(I. Kor. gr. 11. n. 3. p.)

Juhs wiħri, miħlejeet ġawas feewas, ta' kā ari Kristus to draudji miħlejjs un pats par to nodeweis.

(Efes. gr. 5. n. 25. p.)

Juhs feewas eż-za pakklausigas ġawem wiħreem kā tam Kungam. Jo wiħrs ir feewas galwa, kā ari Kristus draudsas galwa. Bet ka ta' draudje Kristum ir pakklausiga, tāpat ari feewas ġawem wiħreem wiħas leetās.

(Efes. gr. 5. n. 22.—24. p.)

Tāpat ari jums ikweenam buhs ġawu feewu miħlet kā ġewi paċċu; bet feewa lai biċċiwi wiħru.

(Efes. gr. 5. n. 31. p.)

Ismantotās literatūras rāhditajis teem, kas plafhaiki grib eepasihées ar apspreesto jautajumu.

Dr. Chr. Ernst Luthardt, Vorträge über die Moral des Christentums. Leipzig 1889.

Heinrich Hotzky, Das Buch der Ehe.

Dr. Ludwig Lemme, Christliche Ethik. 2. Band. 1905.

Wilhelm Schreiner, Wir Männer in der Ehe.

Hermann Bessel, Die zehn Gebote.

Adolf v. Schätter, Die christliche Ethik. Stuttgart, Calwer Verlag.

Max v. Gruber, Hygiene des Geschlechtslebens.

Marie Stopes, Das Liebesleben in der Ehe. Zürich.

Emil Peters, Jugend, Liebe, Leben.

Julius Schieder, Gehorsame Ehe. Furche Verlag. Berlin 1937.

Prof. Dr. theol. R. Kundsinsch, Ap leelo džiħwes miħlu. Riga 1936. g.

Doz. Dr. theol. Alb. Freijs, Par ġewiħto un labo. Religijsas un etiċċas apzeres. Riga 1936. g.



7. Rīgas Sv. Trīsīsveenības bāsnīzā ar ķibis kāps prof. Dr. L. Grūnbergs eestwehtija par mahzitaju kandidatu Peteri Laiwīnu. Winīch nosīhmets par Grobiņas eezirkna wikaru.

D u n d a g ā atklahja un eestwehtija jaunu a i s f a r-g u namu. Lo eestwehtija Pilteneš eezirkna prah-wests A. Jaunīems, peedalotees mahz. Reinīo-nām.

9. Ministru kabinets nolehma nodibinat „Te h w-ſe mēs b a l w u”, t. i. kapitalu, kura auglus iſſneegs ī ū godalgas par ūfneegumeem ūnatnē un mahkflā.

11. Rīgā miris Latvijas uniwersitātes profesors Dr. A. Daugē, kās dauds strahdajis paideagogijas lau-fā un kāhdus gadus bijis ari ūsglihtības ministrs. Wi-nu paglabaja 14. martā Rīgas Vēlajos kāpos.

Ministru kabinets nolehma ar 1. aprili nodibinat Š a b e e d r i ſ k o d a r b u ministriju. Par ūhīs ministrijas wadītaju aizinats ministrs A. Behrīnfā.

12. Bāsnīzas wīrswalde ūhā ūhēdē nolehma pahr-dehwet mahzitaja „muīšhas” par mahzitaja „mahjam”.

13. Latvijas gaidu organisācija atskatījās uz 15 gadu darbibu. Šakarā ar ūwinibam notika deewkalpo-jums Rīgas Sv. Jāhna bāsnīzā, kura peedalijās ar ķibis kāps Dr. L. Grūnbergs, prof. W. Māldonijs un mahz. A. Mitulis.

Smiltenē ūhās Brahma draudses apwee-nības waldes konferenze garigās dīshwes padīlinas ūhanai. Ūlka notureti wairaki deewkalpojumi un nolaſiti referati. Konferenzi apmekleja ap 300 zīlweku.

14. Rīgas Mēſča kāpos notika pirmā walsts prezidenta J. Ščaka ūstes 10 gadu naħives deenas at-zere, kura peedalijās walsts prezidents Dr. K. Ullmanis un dauds muhšu ūhēdribas redsamako pahrstahwju. Ūwehtumu teiza ar ķibis kāps Dr. L. Grūnbergs. Iuhgħanas waħrdus prahw. A. Kūnd ūnfā un mahz. J. Kullit is. — Atzeres ūwinibas notika ari ūlga wā.

14. Kuldīgas bāsnīžā notika jaunās liturgijas mehgina jums. Liturgiju vadīja Kuldīgas draudzes māhītājs A. Sa farnis, sprediķoja māhīz Dr. A. Freijs.

Rigā slehdīja daīlamatneezības isstahdi. To apmeklējusčas apm. 90.000 personu.

17. Latvijas universitātes padome nolehmaši pēteologijas fakultates atveht pareizīgās teologijas nodalū.

Rigā valsts papirspēstumē finansīju ministrs L. Ēkis atklāja Latvijas nāudās kalnuvi.

20. Izsārgu organizācija atskatijās uz 18 gadi darbibu. Utzeres īvinības ewadīja ar Brāhlu īpu apmeklēšanu, kur nolika wainagu kritiķeem varoneem.

20. Iznahžis Jaunās deribas jaunais tukojums, kas eespeests latīnu burteem. Šo tukojumu 24.000 eksemplaros išdevuši Britanijas un ahrsemju bībeles heedriba un tas eeselts makša Ls 1,—.

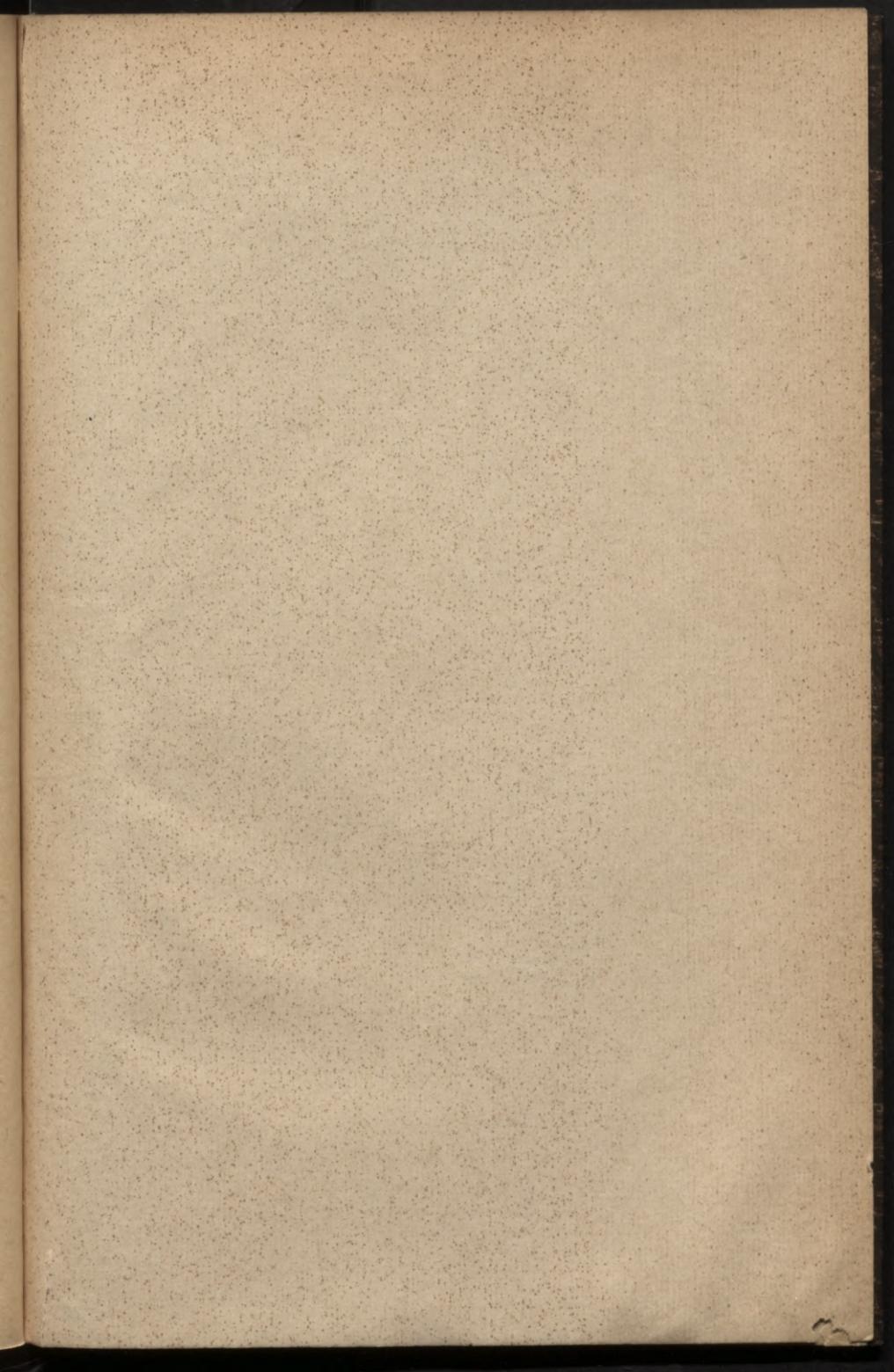
21. Lugašhos eesvehtīja jauno pagastānamu.

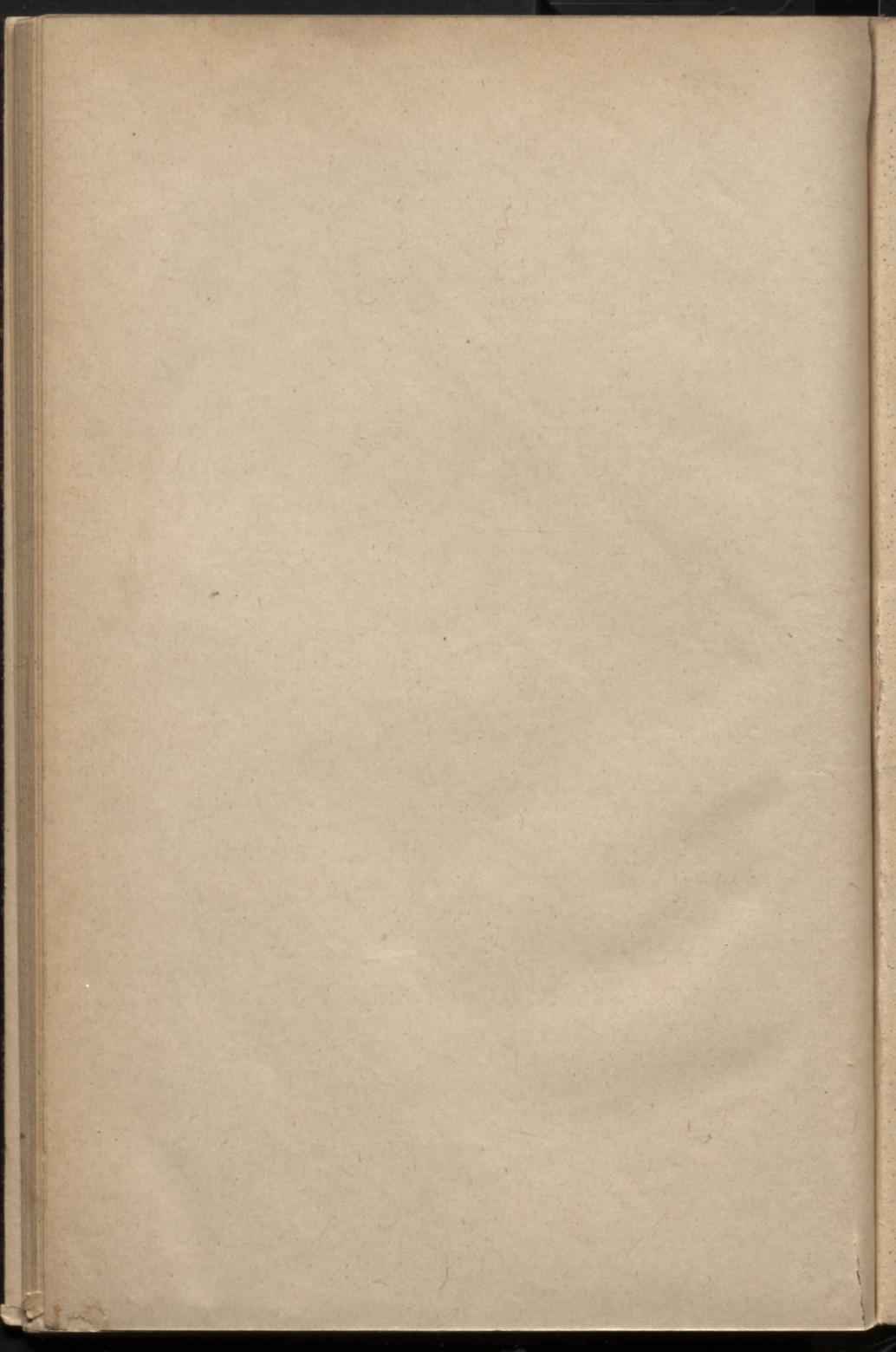
23. Ministru kabinets eezehlis lihdsīchinejo školu departamenta direktora weetas išpilditaju Kārli Oſlinu par šī departamenta direktoru.

28. Leedēnu īvehtīos deevnami bija luhdēju pahrpilditi. Archibiskapa katedrālē īvehtīku sprediķi sažīja archibiskaps prof. Dr. L. Grünbergs.

— 7. APR. 1937

54510





20

[- 60]

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0308028646

Lat. 1